

Бр.-Нр. 10-8615/1

К.09 201 I год.-VII

ТЕТОВО-ТЕТОВË

Република Македонија  
Општина Тетово  
Дервиш Цара, 68  
1200, Тетово



Republika e Maqedonisë  
Komuna e Tetovës  
Dervish Cara, 68  
1200, Tetovë

[urbanism@tetova.gov.mk](mailto:urbanism@tetova.gov.mk)

Сектор за урбанизам  
и управување со градежно земјиште

Sektori për urbanizëm  
dhe menaxhim me tokën ndërtimore

Врз основа на член 21 од Законот за просторно и урбанистичко планирање („Службен весник на РМ„ бр. 199/2014, 44/2015, 193/2015, 31/2016, 163/2016), Градоначалникот на општина Тетово, го донесува следното:

Në bazë të nenit 21 të Ligjit për planifikim urbanistik dhe hapësinor ("Gazeta zyrtare e RM" nr. 199/2014, 44/2015, 193/2015, 31/2016, 163/2016), kryetari i komunës së Tetovës e lëshon këtë:

## СООПШТЕНИЕ

Се известуваат граѓаните и правните лица на територија на Општина Тетово дека се распишува:

### Јавен повик за доставување на иницијативи за изработка на Урбанистички планови

Јавниот повик се распишува согласно на член 21 од Законот за просторно и урбанистичко планирање („Службен весник на РМ" 199/2014, 44/2015, 193/2015, 31/2016, 163/2016), во третиот квартал од 2017 год.

-Во период од 30 ден, сите заинтересирани физички и правни лица треба да достават иницијативи за изработка на Урбанистички планови од членот 7 од Законот за просторно и урбанистичко планирање.

-Предмет на иницијативите може да биде донесување на нов Урбанистички план или изменување и дополнување на постоечки Урбанистички план или Урбанистичко-планска документација со конкретен предлог од подносителот на иницијативата.

-Јавниот повик ќе трае од 20.09.2017 до 20.10.2017 год. - 30, сметано од објавата на дневно гласило.

-Јавниот повик ќе биде објавен на интернет страната на општина Тетово [tetova.gov.mk](http://tetova.gov.mk), на огласна табла во општината, во информацискиот систем е-урбанизам и преку објава во службено гласило на општината.

-Заинтересираните правни и физички лица иницијативите да ги достават во писмена форма преку архивата на Секторот за урбанизам и управување со градежно земјиште при општина Тетово или во електронска форма преку информацискиот систем е-урбанизам во

## КОМУНИКАТË

Njoftohen qytetarët dhe personat juridik në territorin e Komunës së Tetovës se shpallet:

### Thirrje publike për dorëzimin e iniciativave për përpunimin e Planeve urbanistike

Thirrja publike shpallet në pajtim me nenin 21 të Ligjit për planifikim urbanistik dhe hapësinor ("Gazeta zyrtare e RM" nr. 199/2014, 44/2015, 193/2015, 31/2016, 163/2016), në tremujorin e tretë të vitit 2017.

- Gjatë periudhës prej 30 ditësh, të gjithë personat fizik e juridik të interesuar duhet të dorëzojnë iniciativat për përpunimin Planeve urbanistike sipas nenit 7 të Ligjit për planifikim urbanistik dhe hapësinor.

- Objekt i iniciativave mund të jetë miratimi i Planit të ri urbanistik ose ndryshimi e plotësimi i Planit urbanistik ekzistues ose dokumentacionit urbanistik-planor me propozim konkret nga parashtuesi i iniciativës.

- Thirrja publike do të zgjas nga 20.09.2017 deri më 20.10.2017 - 30 ditë, duke llogaritur nga publikimi në mediumin ditor.

-Thirrja publike do të shpallet në faqen e internetit të komunës së Tetovës [tetova.gov.mk](http://tetova.gov.mk), në tabelën shpallës e të komunës në sistemin informativ e-urbanizëm dhe nëpërmjet shpalljes në fletoren zyrtare të komunës.

Personat fizik dhe juridik të interesuar, iniciativat e tyre t'i dorëzojnë në formë të shkruar nëpërmjet arkivit të Sektorit për urbanizëm dhe menaxhim me tokën ndërtimore të komunës së Tetovës ose në formë elektronike përmes sistemit informativ e-urbanizëm në afatin e caktuar.

-За сите прифатени иницијативи подносителите ќе бидат информирани во писмена форма или во електронска форма преку информацискиот систем е-урбанизам во рок од 15 дена од истекот на рокот за поднесување на иницијативи.

-Прифатените иницијативи од Јавниот повик ќе бидат вградени во Програмата за изработка на урбанистички планови на територијата на општина Тетово за 2017 год.

-Средствата за прифатените иницијативи за изготвување на потребната документација треба да се обезбедат од подносителите на иницијативите-правни или физички лица.

- Пër të gjitha iniciativat e mbështetura, parashtuesit do të informohen me shkrim ose në formë elektronike nëpërmjet sistemit informativ e-urbanizëm në afat prej 15 ditësh nga kalimi i afatit të parashtimit të iniciativave.

- Iniciativat e mbështetura të thirrjes publike do të incorporohen në Programin e përpunimit të planeve urbanistike në territorin komunës së Tetovës për vitin 2017.

- Mjetet e iniciativave të mbështetura për përpunimin e dokumentacionit të nevojshëm duhet të sigurohen nga parashtuesit e iniciativave-personat fizik ose juridik.

Градоначалник, **Kryetar,**  
Теута Арифи **Teuta Arifi**

